

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumeră și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază

Sibiu, 9 Septembrie st. v.

Presă maghiară comentează cum îi vine ei la socoteală răspunsurile rostite de Maiestatea Sa Împăratul, Regele și marele nostru Principe către deputațiunile clerurilor românesce, cari i-au prezentat la Deva omagiile lor.

După părerea confrăților noștri maghiari Maiestatea Sa numai pentru dinșii, sau mai apriat, în favorul dinșilor a vorbit.

Așa va fi, dacă va fi așa.

Avem însă înaintea noastră textul autentic al răspunsurilor, pe cari Monarchul nostru s'a îndurat ale da părintelui episcop Dr. Mihali și părintelui protopop Papiu.

Ear' pe basa acestor răspunsuri nu putem înțelege de unde și până unde se ved îndreptățite foile maghiare a ne da lecții, pe cari Maiestatea Sa nu ni le-a dat.

Că Împăratul a accentuat bucuria, care o va simți totdeauna, când va auzi, că clerul român va lucra într'acolo, ca pre lungă sentimentele religioase se se cultiveze între credincioșii români alipirea către Tron, către țeară și legile ei, precum și concordia frățească a tuturor confesiunilor și naționalităților din țeară, ne bucură și pe noi și vom înțelege, dacă le va servi și celorlalți compatrioți spre bucurie.

Dar' când compatrioții maghiari vin acum și ne impută, că ne lipsesc credința către Tron, că nu avem destulă alipire către patrie și legile ei, că noi suntem cauza neînțelegerilor, cari există între naționalitățile Ungariei, atunci nu mai înțelegem.

În adevăr „Pesti Hirap“, precum și alte foi maghiare, ne face toate acestea imputări.

După acest diar foarte răspândit al Maghiarilor, loialitatea noastră este numai făfărie, frase goale, rostite din gură, pre când la inimă suntem dușmanii Tronului, căci suntem dușmanii statului ungar, ear' astăzi statul și Regele sunt una.

Admirabilă argumentațiune!

De 200 de ani, de când această frumoasă dar' nefericită țeară a venit sub blânda stăpânire a Habsburgilor, tot ce am câștigat din bunătatea și simțul de dreptate a împăraților avem.

De două sute de ani ne-am luptat sub steagurile împărătesce, de două sute de ani un singur cas de necredință nu ni s'a dovedit, de două sute de ani suntem datori cu recunoștință pentru libertatea de desvoltare, care ne-a garantat-o Coroana și sperăm și vom spera, că tot Coroana ne va garanta-o și pe viitor.

Dar' înaintea confrăților maghiari loialitatea noastră tradițională este făfărie, căci noi n'avem Curuți și nu ne fălim cu cultul lui Kossuth precum nici cu aceea, că am conspirat câte 16 ani contra Monarchului.

Da! combatem pe actualul guvern; căci nemulțumirea noastră a cărei grave motive le-am arătat destul, celor ce vreau să le înțeleagă, nu poate decât să se potențeze, când vedem frivolitatea, cu care cuvintele părintesci ale Monarchului se întrebuițează în contra noastră.

Căci frivol este, când foile maghiare ne întreabă, dacă putem cu inima curată să mărturisim, că am avut și avem alipirea către țeară și legi?

Auți acolo! Noi, care de 20 de ani privim mereu, cum puținele legi, cari ne sunt favorabile se nesocotesc; noi cari ca „agitatori“ ce suntem în atâtea rinduri am protestat, ce e drept, dar' am stăruit pre lungă poporul românesc să se supună, când noianul de legi, care s'au votat în defavorul nostru, s'au pus în aplicare; noi să răspundem Maghiarilor dacă am avut alipire către țeară și legile ei?

Am accentuat în numărul nostru ultim, că a fost o mângăere pentru noi cuvintele Monarchului.

Am ținut-o aceasta, pentru-că suntem siguri, că înțelesul lor este cu totul altul, decât acela, pe care voiesc a li-l da foile maghiare.

Țeara aceasta, care este locuită de mai multe popoare, cari aparțin mai multor confesiuni, pentru a pute face față greutăților, cari vor veni asupra ei în timpuri de primejdie, are lipsă de buna înțelegere și frățească conlucrare a tuturor fiilor ei.

Ear' pentru-ca aceste să fie cu putință, să cere ca legile să fie respectate și respectate să fie toate instituțiunile ei cetățenești și bisericesti.

Înainte de toate datori sunt cu respectarea legilor aceia, cari au puterea în mână, căci dinșii și numai dinșii au posibilitatea de a le nesocoti.

Aceste sunt credințele noastre și profesând aceste credințe am primit cu bucurie cuvintele Monarchului, cari ne întăresc în aceste credințe și nu seamănă nici decât, cu dogmele atotputernicilor noștri despre idea de stat maghiar.

„Contra agitațiunii naționalităților, — ni se spune în coloanele oficiosului „Pester Lloyd“, — procurorul general Kozma a emis, precum aflăm, o circulară energică la adresa tuturor procurorilor din țeară, dispunând ca să priveghieze cu îngrijire și cu mare atențiune asupra productelor literare și mai ales asupra diarelor din cercul competenței lor și dacă ar descoperi vre-o tendință ostilă față cu statul ungar ori față cu națiunea maghiară, să întreprindă neîntârziat și cu cea mai mare energie pașii judecătorești contra respectivei publicațiuni ori contra respectivului diar și să încercăm, ca deapă aceasta procuratura generală.“

Aceste le aflăm în coloanele unui diar oficios; trebuie deci să presupunem, că suntem în ajutorul unui nou period de procese politice.

Vom vedea, care va fi urmarea.

Revistă politică.

Sibiu, 9 Septembrie st. v.

În cestiunea bulgară ear' a intrat deocamdată o liniște, care de altminterlea se poate explica ușor, având în vedere întâlnirea celor doi cancelari la Friedrichsruhe precum și nedumerirea cu care se așteaptă rezultatul alegerilor pentru Sobrania bulgară. De altă

parte trebuie să recunoaștem, că prin zădărnicierea proiectului care privește misiunea generalului Ernroth, diplomația rusească o cam eșit din concept și, că deocamdată Rusia își dă toată silința ca să aștepte rezultatul alegerilor păstrând liniștea cuvenită. Aceste alegeri se pare, că vor fi înrîurite de Rusia nu numai moralicesce ci și materialicesce prin trimiterea de bani grei în Bulgaria spre scopuri electorale. Ce va fi făcând Rusia, dacă la alegeri va eși învingătoare opoziția și ce dacă va birui „liga patriotică“ nu șcim, e însă ușor de prevădut. Așteptăm dar' deocamdată rezultatul alegerilor.

Turcia își păstrează și acum reserva obicinuită. Ce e drept se țin la Constantinopol conferențe preste conferențe, ear' hotărârile acestor conferențe rămân pe hârtie, căci la executarea lor nimeni nu se gândește. Se fac și pași diplomatici pre lungă Poarta otomană pentru a o îndupleca a face pași și manifestațiuni în contra prezenței în Bulgaria a principelui Ferdinand de Coburg, ca fiind un lucru ce stă în contradicțiune vedită cu tractatul de Berlin. Până acum însă Poarta nu a făcut nici un pas.

O interesantă sciure asupra cestiunii bulgare, primesce din Viena diarul „Debats“. Această telegramă spune, că comitele Kalnoky ar fi declarat într'un mod hotărât, că Austria nu va lăsa să între nici o armată în Bulgaria. Așa cer interesele sale și celelalte puteri n'au să-î iee Austriei această declarațiune în nume de rău. Ea nu face, decât să-și apere interesele și importanța acestei declarațiuni este, că sciind puterile această hotărâre a Austriei, nu vor mai căuta să rezolveze cestiunea bulgară în felul acesta.

Conflictul dintre Germania și Bulgaria din pricina prefectului bulgar dela Rusciuc, pare a se fi domolit, căci hotărârea luată de Germania, mai întâiu să se trimită la porturile bulgare 3 năi de război cuirasate, s'a părăsit acum, și guvernul german se va mulțumi cu satisfacțiunea ce a primit-o prin destituirea prefectului Mantoff și prin oprirea și urmărirea foaiei „Bulgare“.

Aniversarea zilei unirii Rumeliei-Orientale cu Bulgaria s'a sărbătorit numai la Filipopol.

Foia „Tribunei“.

Mica Fadetă.

De George Sand.

(Urmare.)

După-ce am înmormântat pe sormană mea bunică, m'am supus poruncilor ei, am luat cheia dela pivniță și am scos cărămizile din zid la locul pe care mi-l arătase ea. Am găsit acolo cele ce vi le aduc în acest coș, rugându-vă să binevoiți a-mi pune, cum veți crede d-voastră, banii la dobândă, după-ce vom fi împlinit formele legale, pe care eu nu le cunosc, pentru-că astfel să scap de cheltuielile, de care mă tem.

— Îți sânt, Fadeto, îndatorată pentru încrederea ce mi-o dai, — grăi jupânul Barbeau, fără-ca să deschidă coșul, — deși lucrul îmi pare cam curios, n'am însă dreptul de a primi banii d-voastre, nici de a priveghia asupra treburilor d-voastre. Nu vă sânt episcop. Bunica d-tale a făcut fără îndoială testament.

— Ea n'a făcut testament, ear' episcopul, pe care ni-l dă legea, e muma-mea. Scii însă, că de mult timp acum nu am nici o sciure despre ea și nu știu, dacă e moartă ori vie, sormană de ea. Afară de dinsa n'am alte rude, decât pe nașa mea Fancheta, care e o femeie bună și cinstită, dar' de tot incapabilă de a purta grije de avutul meu, de a-l păstra și de a-l ține închis. Ea nu s'ar pute stăpâni să nu vorbească de el și să nu-l arete la toată lumea, și mă tem, că ori îl va da pe mâni rele, ori îl va încre-

dința celor curioși, îl va scăde din lipsă de băgare de seamă; căci sormană mea nașă nu scie de loc să țină socoteli.

— Care va să dăcă astfel e ceva aici? — grăi jupânul Barbeau, care își îndreptă ochii cu oare-care necaz spre capacul coșului, apoi apucă mânerul, să vadă greutatea. Îl găsi însă atât de greu, încât rămase uimit. Dacă e tot fier, nu-ți mai trebuie mult, ca să potcovesci un cal, — duse el.

Mica Fadetă, care era cam drăcoasă, era și ea cuprinsă de dorința de a deschide coșul. Ea voi să deschidă; jupânul Barbeau însă creșu, că dignitatea lui cere să nu lase.

— Asta nu mă privește, — grăi el; — de oare-ce nu pot să-î primesc în păstrare, nici nu mi-se cuvine să vă cunosc afacerile.

— Jupâne Barbeau, — grăi Fadeta, — trebuie cu toate aceste să-mi dați cel puțin acest mic ajutor. Nu mă prea pricep nici eu mai bine ca nașa mea la numărare preste o sută. Apoi nu cunosc nici valoarea banilor vechi și noi, și n'am afară de d-voastră pe nimeni, în care m'as încrede, pentru-ca să-mi spună, dacă sânt bogată ori săracă, și pentru-ca să știu, care e starea averii mele.

— Ei, să vedem, — grăi jupânul Barbeau, care nu se mai împotrivi; — nu e mare lucru ceea-ce îmi ceri, și nu se cuvine să te refuz.

Mica Fadetă ridică apoi încet cele două capaciuri ale coșulețului și scoase doi săculeți; cuprinzând fiece-care câte două mii de taleri.

— Ei bine, — duse el, — asta e destul de frumoasă zestre, care te va face de mulți căutată.

— Nu e încă tot, — grăi mica Fadetă; — mai e încă și aici, în fundul coșului ceva, nisce mărunțuri, pe care nu le cunosc.

Ea scoase apoi o pungă de piele și o deschise în pelăria jupânului Barbeau. Erau o sută de napoleoni în aur de cei vechi, care-l făcură pe bunul om să-și deschidă ochii mari; apoi după-ce el îi numără și-î puse ear' în pungă, apoi ea scoase a doua pungă, a treia, apoi a patra, în sfârșit, în aur, în argint și în bani mărunți erau în coș aproape patruzeci de mii de franci.

Erau aproape trei părți mai mult ca toată averea, pe care jupânul Barbeau o avea în zidiri, și fiindcă oamenii dela țeară nu-și schimbă lucrurile în bani sunători, el nu văduse nici odată atâția bani la oaltă.

Ori cât de puțin interesat ar fi un țeran, nu poți dăca să vedea atâtor bani să-î aducă neplăcere; de asemenea și jupânul Barbeau avu pentru un moment sudori pe frunte. După-ce îi numără toți banii el duse:

— Nu-ți mai lipsesc pentru a ave patruzeci de mii de franci, decât douăzeci și doi de taleri, și asta va să dăcă că tu moștenesci partea două mii de frumoase monete sunătoare de zece franci, ceea-ce face ca tu să fii cea mai bună partidă din tot satul, Fadeto, și ca fratele teu Lacustă să poată rămâne toată viața lui bolnăvicios și schiop; căci poate merge în căruță să-î vadă averea. Veselesce-te, poți să te numesci

bogată și să spui la toată lumea, dacă vrei să-ți afli curând bărbat frumos.

— Nu sânt nici de cum grăbită, — duse mica Fadetă, — și te rog, din contră, să păstrezi secretul acestei bogății, jupâne Barbeau. Mi-am pus în cap idea, că urită cum sânt să nu mărit pentru bani, ci pentru inima mea cea bună și purtarea mea frumoasă, și fiindcă aici în sat eu am o reputare proastă, voiesc să mai rămân câțva timp ca să se convingă oamenii că nu o merit.

— Cât pentru uriciunea d-tale Fadeto, — duse jupânul Barbeau ridicându-și ochii, care nu fuseseră încă ridicați de pe coș, — îți pot spune în conștiință, că te-ai schimbat mult și că te-ai făcut așa de frumoasă la oraș, încât poți trece acum ca o fată foarte dragălașă. Cât pentru reaua d-tale reputațiune, dacă nu o meriți, ceea-ce vreau și eu să cred, sânt și eu de părerea, că bine faci de a-ți mai ascunde bogăția, căci nu vor lipsi oameni, pe care îi va zăpăci într'atâta, încât vor voi să-î vâie, fără-ca să aibă de mai nainte pentru d-ta stima, pe care ori-și-ce femeie trebuie s'o ceară dela bărbatul ei. Dar' dacă e vorba să primesc eu în păstrarea mea avutul acesta, îți spun, că lucrul ar fi contra legii și m'ar expune mai târziu la bănuiele și la clevețiri, căci multe sânt gurile rele; și astfel — presupunând că ai dreptul de a face tot ceea-ce vrei cu purtarea d-tale, nu ai de loc dreptul de a-mi da fără multă grije în păstrare ceea-ce e al fratelui d-tale minor. Singurul lucru, pe care ți-l-aș pute face, ar fi să cer pentru d-ta o consultațiune, fără-ca să te numesc. Îți voi spune apoi

În 19 Septembrie n. s'a ținut la Belgrad într-o ședință a comisiunii pentru revizuirea constituției. Ristici a cerut o depeșă din Gleichenberg, în care regele Milan trimite felicitări comisiunii. Depeșa a fost primită cu mare entuziasm și cu strigăte de „Zivio“.

Din Copenhaga sosesc știri, că Țarul Alexandru III va petrece acolo până la mijlocul lunii viitoare.

Din manifestul contelui de Paris extragem următoarele:

După pericole și lupte grele a urmat o liniște în aparență. Meritul, că avem și această liniște, li se poate atribui monarhistilor din cameră. Veți înțelege, că rolul d-voastră este desemnat de către majoritatea d-voastră. Dacă ați fi o minoritate slabă, ar trebui să vă restrângeți la proteste energice. Dacă ați fi în majoritate, ar trebui să luați responsabilitatea guvernului asupra d-voastră. Deși destul de numeroși pentru a influența asupra deciziunilor adunării naționale, totuși nu aveți conducerea afacerilor în mâni, sunteți deci siliți să luați numai să apărați interesele de conservare națională și instituțiile publice înseși fără a înmulți crizele parlamentare, pe care atât de des le înscenează republica.

Ați și făcut-o asta cu un rar patriotism, luptându-vă și cu împregiurări grele și importante totdeauna. V'ați făcut demni de Franția conservatoare. Dar liniștea, am spus-o este numai aparentă și nici decât nu putem din această liniște să deducem, că viitorul apropiat nu ascunde pericole.

Camera se ocupă numai cu alegerile viitoare, membrii din majoritate se încearcă a restabili ordinea financiară fără să iscontească însă. Prea deasă schimbare a puterii executivă islează Franția de Europa. Siguranța viitorului este îndoielnică. În toate părțile partidul de la putere apasă asupra burghezimei și nimeni n'are încredere în ziua de mâine.

Această situație impune monarhistilor o altă datorie, de a nu se mărgini numai cu rolul de a protesta contra acestor stări de lucruri, ci a arăta poporului, ce necesară este monarhia în Franța, și ce lesne s'ar pute restitui. Trebuie țeara liniștită și a arăta, că extremitățile se pot învinge și pe calea legală. În zadar a proclamat congresul mare că republica are să fie vecinică. Ceea-ce un congres a făcut, altul poate să nimicească.

În acest caz, când Franția își va exprima voința sa într-o formă, nu se poate să fie obstacol restituirii monarhiei. Cu toate că poporul în urma experiențelor din trecut are prea puțină încredere în aceea, că se vor pute face în țeară instituții legale, regulate și cari să dureze.

Istoria din nenorocire ne arată prea multe crize grele prin cari a trecut țeara. Acum venind încă o criză, de sigur că monarhia are să se nască dintr'însa.

Monarhia aduce criza, monarhistii încercă, dic republicanii, cari fie din pasiune politică, fie din ambițiuni rele, exploatează suferința poporului, dicând, că în urma monarhistilor s'au făcut crizele, și că tot monarhistii provoacă nepacea.

Nu putem însă accepta, că în ziua în care se va mai călca legea, singură monarhia va fi mijlocul necesar pentru a restitui ordinea, pentru a garanta pacea.

Dar Franția trebuie să știe din nainte ce are să fie monarhia. Momentul este favorabil pentru a-i spune pentru a-i arăta, că monarhia nu este după-cum spun inamicii sei, ci are intențiuni bune, de a ridica popor și țeară în lăuntru și în afară.

În urma acestui manifest ministrul-preșident francez Rouvier va folosi prima ocazie, pentru a ține încă înainte de întrunirea camerei, o vorbire politică ca răspuns la manifestul contelui de Paris. Precedentul spus diarele franceze, mai mulți deputați intransigenți vor lua inițiativa imediat după întrunirea camerei, pentru a face un proiect, prin care guvernul este provocat, a se folosi de întreaga lege care cuprinde expulzarea principilor. Deputați: Basly și Camelinat ear' vor face propunerea, ca să se se confiscă și bunurile principilor.

Cronică.

Maiestatea Sa Împăratul a dăruit din șatula sa privată 50 fl. pentru înfrumusețarea internă a bisericii gr.-or. din Cetate-de-baltă.

Principele Wilhelm, după-cum se vorbește prin Berlin, va veni în 24 l. c. în Ardeal, ca se facă vânătoare vre-o 14 zile în tovarășie cu principele de coroană Rudolf.

Încunoștințare. Conclusele comitetului central de alegeri a comitatului Sibiuului asupra reclamelor așternute contra listelor provisorice de alegeri se află în cancelaria comitetului central și stau expuse pentru public dela 20—30 Septembrie 1887.

Concurs. Devenind vacante următoarele stipendii, și anume: A. 1. Un stipendiu de 60 fl. pe an la fundațiunea „Marinovic“ pentru studenți la gimnaziu. 2. Un stipendiu de 40 fl. pe an, din fundațiunea „Radu M. Riușeanu“ pentru studenți la gimnaziu. 3. Un stipendiu de 20 fl. pe an, din fundațiunea „E. D. Basiota“ pentru gimnaziști, cu preferință celor din Munții Apuseni sau din fostul district al Năsăudului. Mai departe fiind vacant: B. 4. Un ajutor de 20 fl. pe an, din fundațiunea „Tofaleană“ pentru tineri descendenți de vre-o familie de ale fostei comune „Tofalea“, cari ar voi să învețe vre-o meserie oarecare. Prin aceasta se descrie concurs. Cererile au a se înainta comitetului Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român în Sibiu, până la 20 Octombrie st. n. 1887. Cererile întrade mai târziu nu se vor considera. Aspiranții la vre-unul din stipendiile amintite sub A. 1—3. au să acludă la suplicile lor: a) Carte de botez în original sau în copie legalizată. b) Testimoniu școlastic de pe semestrul II al anului școlastic premergător. c) Atestat de frecuență dela direcțiunea institutului, în care cercetează școala de prezent. d) Atestat de paupertate sau de orfan, dacă concurentul e orfan. Suplicenții la ajutorul amintit sub B. 4. au să prezente următoarele documente: a) Atestat de botez original sau în copie legalizată. b) Testimoniu școlastic de cel puțin 4 clase elementare. c) Contractul încheiat cu măestrul conform §-lui 61 al legii in-

dustriale (art. leg. XVII. 1884) în original sau în copie legalizată, și o adeverință dela măestru despre succesul, cu care lucră. d) Atestat de moralitate dela autoritatea competentă locală. e) Adeverință dela părinți sau tutori, că sunt decisi a lăsa pe fiii sau pupili lor la învățătură până se vor perfecționa pe deplin. Din ședința comitetului Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român, ținută în Sibiu la 19 Septembrie 1887. Iacob Bologa, v.-preș. Dr. I. Crișian, secretar II.

Importul de produse brute din regnul animal al României. Pe baza unei petițiuni a camerei comerciale din Brașov, s'a trimis din partea ministerului reg. ung. de agricultură, comerț și industrie următoarea permisiune care se publică mai la vale pentru cunoștința cercurilor comerciale, cari se interesează despre aceasta: „Pe baza propunerii din 11 Maiu a.c. Nr. 1851 aduc la cunoștința camerei, că guvernul Bucovinei a fost în deplină înțelegere și a primit definitiv ordinațiunea din 3 Maiu a.c. Nr. 4967, că lăna spălată și pachetată în saci, mai departe s'el topit, care vine din Rusia și România pot fi importate liber în Bucovina, apoi alte produse brute însemnate sub b) în § 4 al legii austro-ungare cum sunt bunăoară: peile uscate, coarne, oase și unghii, intestinale uscate și sârate, s'el topit și așezat în buți, p'elul de vacă, p'elul de porc și cel de capră dacă e pachetat în saci, toate aceste produse brute se pot importa în numita provincie, dacă aceste sunt provădate cu testimonii de proveniență și sănătate. Ce se ține mai departe de cererea camerei, ca eu să mă învoiesc la importul tuturor acestor produse brute via Predeal în Ungaria, observ aici că eu sunt gata din cas în cas ca și până acum a mă învoi a da răspuns unor cereri concrete în mod pozitiv. Budapesta, 19 August 1887. Pentru ministru: Matkevovits m. p.“

Hymen. Dl Ioan Tanco, profesor și d-șoara Valeria Pavelea își vor celebra cununia la 25 Septembrie st. n. 1887 la 4 oare p. m. în biserica gr.-cat. din Năsăud.

— David Cl. Deac, absolvent de teologie a logodit în 18 l. c. st. n. pe d-șoara Ludovica Pop, fiica preotului din Cheschenata.

Dela manevrele din Ardeal. Am spus în numărul de Sămbătă al „Tribunei“ care sunt numărilor după care cele 2 corpuri de armată concentrate în giurul Devei, au să manevreze. Prima cîcînire a cercetașilor a avut loc Vineria trecută, ear' întâia lovire, la care au luat parte toate trupele ambelor corpuri de armată s'a întimplat luni. Astăzi s'au sfîrșit manevrele și trupele se vor reîntoarce fiesce-care în garnisoana lor.

Loialitate restrînsă. Foile din Cluj mai în zilele trecute ne spuneau, că are să fie imposantă de tot deputațiunea „Kultur-egylet“-ului care va depune omagiile de fidelitate și loialitate Maiestății Sale Împăratului. S'a propus, că, cei ce vor avè poftă să fie în deputațiune, să se însinue în curînd la președintele „kultur-egylet“-ului. Și ce se vede! Din partea a lor 1500 filiale s'au însinuat atîta concurenți la deputațiune, încât vorbind cu scriptura, numărul lor se chiamă legion. Au trebuit cei mari ai „kultur-egylet“-ului să dică celor mici: „Retro, fraților! Și așa, numărul loialilor deputați a trebuit să se scîdrească într'un mod „imposant!“

Casuri de moarte. În Arad a reposat în 16 Septembrie n. Ioan Dudulescu, absovent al teologiei de acolo în vîrstă de 28 ani, ear' în 30 August u. a reposat în Poiana-Sibiuului

bătrînul învățător Ioan Ban, care a ocupat postul de învățător 34 ani.

Alegerea de protopresbiter în Lugoj s'întîrșită la 12 Septembrie n. a. c. Alegerea a fost condusă cu mult tact și plin de demnitate de comisarul cons. protopresbiterul Jamului, Filip Adam, și s'a s'întîrșit în unanimitate. Aleșul e Dr. Georgiu Popoviciu, profesor la teologia din Caransebeș, fiul preotului din Ciciova George Popoviciu. Votanți au fost 63 din 72 deputați îndreptățiți și deschîndu-se ședulele de votare s'a aflat toate 63 voturi pentru alesul. După alegere deputații sinodali cu locuința în Lugoj au dat în sala hotelului „Concordia“ (proprietatea bisericeii) un prînz la care au invitat pe toți deputații sinodali externi. Prînzul a fost de laudă, ear' toastele ridicate, multe la număr, au fost foarte bine primite.

Direcțori maghiari. Ministrul nostru de justiție Fabinyi nu prea iubesc ceremoniile și primiriile cari n'îse fac din partea deputațiunilor cu frăcure negre. Călcătorii dele de inspecționare sînt mai totdeauna incognito; fiesce în aceste călcătorii s'îse întîmplă multe și dă prilej adese-ori la scene comice. Așa s'a întîmplat mai în zilele trecute. Ministrul a ajuns fără de a fi vestit într'un oraș din Nordul Ungariei și a intrat în sala judecătorească, unde s'a desvîlit un dialog ciudat între ministrul necunoscut și protocolistul, care era numai singur în cancelaria oficiului judecătorească. „Bună dimineață!“ salută ministrul pășind preste prag, la ce protocolistul răspunde cu glas răgușit și într'un mod neurban: „Ce vrei în cancelarie?“ — „Eu caut pe domnul judecătorească.“ — „Nu-i aici.“ Ministrul se apropie mai tare de masă: „Dar oara de oficiu n'a trecut încă.“ — „Aș! Oara de oficiu; ce-ți pasă d-tale de oficiul cuiu?“ — „Îmi pasă totuși.“ — „Hm! Îți pasă totuși! Dar cine-i proprie domnu?“ — „Eu proprie sînt ministrul de justiție...“

Generalul Boulanger a ținut un discurs ofierilor francezi pe câmpul dela Sant-Galmier în ziua de 19 Septembrie cu ocaziunea manevrelor de acolo. El a laudat trupele, dar a rugat pe ofieri, ca să desvoalte mai mult tactica ofensivă, aceea tactică care e proprie numai a Francezilor. Generalul a fînit vorbirea sa cu aceste cuvînte: „Noi avem astăzi trebuință de aceste proprietăți mai mult ca ori cînd. Oara de desarmare a popoarelor Europei încă n'a bătut. Să lucrăm deci mai repede și mai trainic ca de altă dată, să înaintăm pas de pas; tot ce facem, pentru Franța facem.“

Al doilea congres internațional pentru îmbunătățirea căilor ferate s'a deschis în 17 l. c. în Miland din partea lui Sarasco, ministrul de lucrări publice al Italiei. Au luat parte vre-o 400 de persoane, care au reprezentat direcțiunile alor 120.000 kilometri de cale ferată.

Un meteor. Ieri dimineață la 2 oare și 7 minute s'a observat în Viena un fenomen deosebit frumos. Un meteor s'a înălțat pe cer în direcție dela Ost spre Vest, și atît de aproape se vedea, încât puteai crede, că are să cadă pe pămînt. Avea un rotund cap de foc din care curgea o coadă de forma rachetelor lungă cam de un metru, a cărei strălucire a umplut întreaga Viena de o lumină roșie intensivă. Coada se finea în nise neguri albastre, a căror colorit însă diferea mult de albastrul cerului. Acest fenomen a ținut vre-o 5 secunde, când capul cel roșu s'a sfîrșit repede cu iuțeala unei săgeți în mii de atomi strălucitori.

cum ai să pui în siguranță și în rînduială moștenirea mamei d-tale și a d-tale, fără-ca să mai treacă prin mîinile oamenilor de dicar, care nu teată sînt credincioase. Du-ți dar' coșulețul și ascunde-l ear' până-ce vei fi primit răspuns dela mine. Sînt totodată gata să dau mărturie în fața mandatarilor fratelui d-tale, când va cere trebuința, despre suma, pe care o numărăm și pe care chiar acum o scriu într'un colț al grănărilor mele, pentru-ca să n'o uit.

Atît voia și mica Fadetă, ca jupănel Barbeau să știe cum îi stau lucrurile. Se simțea cam mîndră de a fi bogată, fiindcă acum el nu mai putea dice, că dînsa vrea să exploateze pe Landry. (Va urma.)

Correspondența română din America.

(Urmare și fine.)

13 August.

Dimineața 6 oare. Un calm general:

Atmosfera limpede, marea liniștită ca un lac, abia undulează puțin suprafața-i; este cald, soarele răsărit ne urmărește, înaintea noastră se ved două corăbioare și o barcă: sînt pescari după morini, dela Terra Nova, de care ne apropiem, dar care nu se vede. Trece în acest timp preste băncile Terrei Nove, cari sînt la adîncime între 50—100 m.

La 9½ vedem pămîntul; se duce această veste înlăuntru și lumea ese să vadă uscatul.

Ce satisfacție generală?! și pentru-ce, căci trecem alături?

Pe la 11 primim Terra Nova la distanță de 1½—2 chlm.; pe marginea uscatului sînt 3—4

locuințe, un pavilion care ne-a salutat ridicînd un drapel.

Pămîntul este accidentat, necultivat, nelocuit, atît cât se putea vedea: 5—6 chlm.

Pe la 1 după amiazi un vînt rece vine asupra-ne. Se dice, că trecem un curent maritim rece, care vine dela Nord, și care adesea, mai cu seamă în Martie, aduce munți de gheață. Marea se agită ear', plouă, ear' suferim efectele valurilor mărite.

Pe la 2 nu se mai vede nici Terra Nova, rămasă la Nord și în urmă.

Vîntul ce l-am avut a gonit ceața ce de obicei este pe la Terra Nova.

La 12—13 August. Indicația zilei.

Latitudine 46°20 N.

Longitudine 56°03 V.

Distanța parcursă 443 mile.

De parcurs 1001 mile.

Toată ziua până seara vîntul cu efectele lui ne-a desmerdat.

Seara ne-am culcat în același concert ca și în cea precedentă. — Sperăm, că sîntem scăpați, dar' ce avea să vină mîne e chiar serioasă glumă a elementelor de pe aici.

14 August.

Dimineața timp frumos, puțină agitațiune în atmosferă și pe mare; se vorbește că vom avè timp frumos, așa dicea și barometrul. Însă pe la 9½ vîntul în mod simțit este cam violent, la 11 se vorbește în tot bastimentul de o cădere repede a barometrului; șoaptele de tempeastă se aud!

Îndată încep ploaia, atmosfera se întuneacă în câteva minute, vîntul se umflă cu putere, valurile cresc, spuma de pe crestele lor se întinde într-o rețea albă și preste restele lor; ceața se coboară până preste valuri, bastimentul prin mișcările ce suferă spune, că Oceanul s'a înfuriat, — căpitanul încearcă sirenă dacă urlă; lumea părăsesce podul, ear' eu trec sub podul de pe care căpitanul observa și guverna. Căpitanul trecuse repede la post.

Acî într'un colț găsesc un călugăr, pitulit lîngă pîrete rostind rugăciuni la Dumnezeu.

Locul era bine ales, mai vin doi Englezi, dar' fug îndată, fuge și popa. Dar' ce se vede înlăuntru și mai cu seamă înaintea bastimentului? Se desfășură un viscol ca cel dela 1863 și 1865, pe care am avut ocaziune să-l încerc în furie, care a descoperit case, biserici și a ucis turme de vite.

Un vuet de valuri, un șuerat de viscol, un sfîrșit de spumă, un urlet al sirenei, un gemet al Gasconiei, acestea numai se aud; în atmosferă o ceață de apă sfîrșită în nori, care se luptă cu valuri ce se ridicau cu creasta lor până preste nivelul podului de sus.

Valurile, cari veniau din când în când înaintea bastimentului ne făcea să credem o secundă, că Gasconia se precipita sub ele, însă aceasta cu iuțeala ei și direcția-i fixă lua în frunte acel colos, pe care spart, în parte era aruncat pe spinarea ei, ear' pe celelalte părți le arunca în lături într'un vuet și o spumare înspăimîntătoare. În lături valurile erau coline acoperite de spumă, cari se repezeau din când în când în coastele va-

sului. Sirena urla din 5 minute în 5 minute într'un chip înfiorător, căci se temea de întîlnire neprevădută cu vre-un vas, care ar fi dincolo de valurile preste care nimeni nu putea să vadă.

Acest colos de Gasconie între valuri se perdea, atît agitația era de furioasă.

Sub acest pod priviam cu atențiune ce se petrece, precum și atitudinea mateloților cari treceau și în părțile acestea. Auțiam din când în când un fluier, vedeam câte un semn ce făceau și câte un ghiont lua câte unul.

Șeful lor trech tocmai pre lîngă mine; îl întrebai: Cum se chiamă aceasta? ear' el îmi răspunde: Timp frumos, domnule!

Imposibilitatea lor mă încurajă; unii erau puși să spele sub valurile ce se aruncau pe pod pânze, pe cari le frecau cu peria; găsise ocaziune, căci lumea fugise înlăuntru.

Dar' tempesta creșce, chiar mateloții nu pot trece servindu-se numai de spriginile obicînuite, încep să întindă otgoane, pe cari merg în apropierea pîrelor, și unul este, trimis să mă invite să intru. — Mă ridic; mă apuc de otgonul întins, de-abușile ajung la ușa, însă acî este închis, nu este ivîr, era o închidere de siguranță; un matelot îmi spune, că s'a închis ușile de fier de siguranță.

Ei! Apoi? Bat în ușă și într'o fereastră vecină a ei; mi-se deschide și înlăuntru ei găsesc atîta apă aruncată înainte de închidere că covoarele, tartanele tuturor erau ude.

În salonul de conversație, pe scări și culoare, doamnele stau cu capul în perine sau în tartane. Cățife domni cetesc, alții fac haz. În

Cestiuni economice.

Boalele vinului.

Toate alterațiunile vinului poartă numele de boale. După cercetările d-lui Pasteur toate boalele vinului se datoresc unor microorganisme aparținând clasei ciupercilor. Aceste microorganisme se găsesc în aer, de unde ajungând în vin, dacă nu se îngrijesc bine, ele se desvoltă și provoacă înolnăvirea lui.

Vinurile, cari cuprind mai puțin de 80% alcool sînt foarte expuse boalelor; din contră vinurile ce au mai mult de 10% sînt mai puțin expuse. Vinurile noastre au în genere mai mult de 10 la sută alcool și cu toate acestea ele sînt foarte bolnave. Aceasta provine numai din cauza neglijenței, din cauza neîngrijirii vaselor și a lipsei de precauțiuni la prepararea vinului. Credința multora cum-că vinurile noastre nu se pot păstra mulți ani fără să se strice este nefundată.

Cel mai bun mijloc pentru a împiedea boalele vinului este o preparațiune rațională, cea mai mare curățenie atât în pivniță cât și a tuturor vaselor întrebuințate la fabricarea și păstrarea vinului, precum și o bogăție în alcool ce trece peste 10 la sută.

Boalele cele mai comune sînt următoarele:

1. Oțetirea vinului.

Vinul scade în vase și dacă nu se umple la intervale regulate, dopul ne mai fiind muiat, se uscă și aerul pătrunde până la vin. În acest caz în genere se formează de asupra vinului o peliță subțire și transparentă. Pelița provine din cauza desvoltării unui ferment special, pe care Pasteur l-a numit *Mycoderma vini*. Acest ferment descompune alcoolul în acid carbonic și apă, așa încât sub influența lui vinul își pierde tăria. Vinurile care conțin peste 12 la sută alcool nu sînt expuse acestei boale.

Când boala există, se se umple vasul cu vin până în vrană spre a scoate pelița afară. Pentru-că *Mycoderma vini* se nu se amestece în vin, se introduce înăuntru un tub în vin până sub peliță; la extremitatea tubului se pune o pînă, prin care se umple vasul cu vin. Cu modul acesta pelița este ridicată de jos în sus și ese pe vrană. Dacă din întâmplare *Mycoderma vini* s'a amestecat în masa lichidului, atunci se se filtreze vinul și pe urmă se se tragă într'un vas bine afumat.

Această boală se ivesce din vasele ținute pe jumătate goale; în acest caz, se poate împiedea prin afumarea cu pucioasă, de care nu trebuie să se abuzeze. Umplînd vasele la timp și îngrijindu-le bine, putem evita aparițiunea acestei boale.

Treptat cu împușinarea cantității de alcool prin influența fermentului *Mycoderma vini*, mai cu seamă dacă aerul pătrunde în mare cantitate în vas, se desvoltă un alt ferment numit *Mycoderma aceti*, care când este abundent formează de asupra vinului o floare albă. Acest ferment acetic descompune alcoolul în acid acetic și în acid carbonic. Când boala este la început se poate remedia umplîndu-se vasul bine și scoțînd floarea. Dacă s'a format numai o mică cantitate de acid acetic, cu timpul el se combină cu alcoolul și formează eteruri aromatice.

Fiindcă oțetirea merge dela suprafață spre fund, și dacă oțetirea nu este prea înaintată se se transvaseze vinul lăsat în vînt și se curgă pe canaua dela cep, până ajungem la vinul oțet. Partea sănătoasă se pune într'un vas afumat, ear' cea bolnavă se întrebuințează la facerea oțetului.

Acidul acetic s'ar pute neutraliza cu unele base, însă fiindcă acetatele sînt solubile, aceste săruri rămân în vin și îi dau un gust rău. Când boala oțetirii este prea înaintată, ea este fără leac; vinul trebuie făcut oțet.

salonul de mîncare, care vine sub cel de conversație și în rînd cu cabinele din rangul înăuntru și de sus, foarte puține persoane. Vaporul se lăsa atât pe coaste că din când în când, la Nord mai des, de odată se întuneca ferestrele: se confundau în mare.

Mișcarea ce se comunica vasului e dela elice, atunci când acesta, din cauza înclinării, se învîrtea parte în aer, era un dărdiit înfiorător. Tocmai pe la 5½ cu barometrul începe a se urca și încă repede. Cu toate acestea echilibrul pare chiar mai turburat. Se pune masa cu multă greutate; servitorii cad cu tot meșteșugul lor de a umbla; în bucătărie, în dulapuri, pe mese, etc., de odată întunecarea ferestrelor de o parte, un huruit general cu chiote și haz se aude. Supa 'mi-s'a vîrsat, abia am sorbit o lingură și n'am mai mîncat decât șuncă cu muștar și două mere; m'ameșisem și greu puteam să păzesc păharul, farfuriile, butelile, etc., cari veniau peste mine când vaporul se lăsa pe coastă.

Am fugit în cabina cu mare greutate ca să-mi păzesc capul.

Au fost degete strivite, capete lovite etc. În cabină am închis ochii, am luat poziția pe pînțele ca să nu fiu aruncat din pat și am căutat să dorm; dar' cum, când totul nemișcător era în mișcare. De odată un răsturnat general; chiar geamantane eșiau și intrau sub pat, paltoanele balansau peste noi, lighenele sunau în locul lor.

Acest tumult a durat până la 12 oare.

La 2¼ oare deșteptându-mă observ, că în cabina mea nu venise compenionul; ciasornicul

2. Băloșirea vinului.

Vinurile sărace în alcool și în tanin sînt cele mai expuse acestei boale; de unde rezultă, că vinurile albe sînt mai expuse, decît vinurile roșii. Dintre vinurile albe, cele cari au fermentat 2—3 zile pe tescovină (la preparațiunea lor) sînt mai puțin expuse decît cele provenite dintr'un must stors imediat după zdrobirea strugurilor. Când vinul conține peste 11% alcool, băloșirea este o boală rară.

Băloșirea provine tot din cauza unor organisme microscopice. La începutul boalei vinul poate să rămână limpede ca și când ar fi sănătos; în alte cazuri însă, decît îl punem într'un păhar și îl mișcăm se observă ca un fel de nori în el. În tot cazul boala se recunoaște ușor, încercînd a turna vinul picătură cu picătură. Picăturile sînt mai lungi ca de obicei, ear' când boala este mai înaintată atunci în loc de picături avem un fir lung. Vinul devine bălos, se întinde, ear' mai tîrziu ajunge gros ca albușul de ou. Boala se desvoltă cu deosebire în timpul fermentațiunii complementare.

Vinurile destul de bogate în alcool și acid tartric se vindecă de multe-ori singure, când boala este la început.

La începutul boalei se poate vindeca ușor dacă se pune vinul într'un hîrdău și se bate cu o mătură de nuiele până face spumă. Contactul cu aerul vindecă vinul. Dacă boala este mai înaintată se va adăuga la fiecare hectolitru de vin câte 10 grame de tanin sau se poate adăuga cu mult succes și extract de simbur de struguri, bătîndu-se în hîrdău cu mătura ca și în cazul înăuntru. Extractul de simbur de struguri îl poate prepara sigur ori-ce vinicultor. Pentru acest scop cu o sită se separă simburii de tescovină, pe urmă se uscă și se macină sau se zdrobesc.

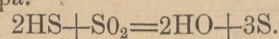
Să toarnă după aceea peste 1 chilogram de pulbere de simbur 1 litru de alcool de 80 grade, se lasă în digestiune 14 zile. Se curge și se filtrează. Preste pulberea rămasă se toarnă apă în cantitate egală cu spiritul întrebuințat, se lasă încă 8 zile, și se filtrează, amestecîndu-se în urmă cu extractul de înăuntru. Acest extract cuprinde tot taninul din simbur. Pentru 10 hectolitri de vin băloșit se adaugă 3 litri din acest extract spre a-l vindeca. Se trage înăuntru vinul în alt vas, așa ca să vină cît se poate mai mult în contact cu aerul și pe urmă i-se pune extractul.

3. Amărîciunea vinului.

Aceasta este o boală ce se ivesce numai la vinurile negre, chiar și când sînt puse în butelii. Gustul vinului este amar insuportabil. La început se poate opri boala prin încălzierea vinului după metoda lui Pasteur. Dacă boala este prea înaintată, ea este fără leac, vinul nu mai poate servi decît la fabricarea rachiiului; chiar oțetul ce s'ar face din el nu ar fi bun, ar ave gust amar.

4. Impușirea vinului prin acid sulphydric.

Aceasta nu este o boală propriu zisă și se întâmplă numai în țările în cari se presară struguri și vițele cu pucioasă pentru a combate boala vieții provenită din *Oidium Tucherii*. Sulfur în stare de element introducîndu-se în vin și se transformă în hidrogenul furos și dă vinului un miros de ouă clocite. Această boală se vindecă ușor dacă pritozim vinul și-l punem într'un vas afumat. Acidul sulfuric în contact cu hidrogenul sulfurat dă sulf și apă.



După depunerea sulfului la fund vinul se pritocește din nou.

5. Înegrirea vinului.

Ea se ivesce numai când vinul e în contact cu ferul s. e. când cuiele dela ușa vasului nu sînt acoperite cu lemn. În acest caz taninul din vin se combină cu ferul și formează cerneală. Tanatul de fer fiind insolubil, vinul se limpede de sine dină singure. Dacă voim să-l lim-

stătuse, mă duc în salele mari; canapelele sfîrșiau acoperite de lumea obosită. Chiar băiatul de serviciu nu m'a simțit. Cu toate aceste turburări, Gasconia a mers în direcțiune neschimbată și cu aproape iuteala ei obișnuită.

Lumea toată, pot dice, n'avea cea mai mică preocupare de vre-un pericol, atîta încredere îi da Gasconia, dar' era indispusă și în parte chiar bolnavă din cauza mișcărilor neobișnuite, în care o puneau bastimentul în luptă cu tempesta.

Dar' se dăm indicația zilei de 14 August: Latitudine 42°30 N. Longitudine 64°10 V. Distanța parcursă 425 mile. De parcurs 576 mile.

*

A doua zi, 15 August, marea este foarte liniștită, vînt foarte puțin, cald și soarele ne încălzește bastimentul dinapoi.

Se cunoaște, că a fost tempesta după depozitele de cristale de soare, cari se vîd până la gura celor mai înalte coșuri: până acolo a fost aruncată apa din mare.

Voiașierii cunosători spun, că am fost aproape de una din tempestele mari.

Pe la 9 oare vedem un vapor mare și un vas cu pânze. Pe una din pânze era scris 21 f. mare.

Acest vas vine spre noi, bastimentul nostru se oprește, un om vine în luntre și se urcă la noi. Barca lui plecă înapoi la vas. Acest om este un ponton, care trebuie să conducă ori-ce vas în locurile apropiate de port și cu aceasta

peșim mai repede, atunci îl cleim și astfel își recapătă earăși limpeditatea și colorarea primitivă.

6. Schimbarea feței la vinurile albe.

Vinurile albe când conțin prea puțin acid pot să capete o colorare brună în timpul fermentațiunii complementare. Această alterațiune se ivesce mai cu seamă când la eules nu s'au dat la o parte boalele muced. Materiile extractive din vin se transformă în humate și alteră colorarea, ele se depun cu incetul și vinul se limpedește din nou.

Vinurile bogate în acid nu sînt expuse acestei boale.

Cel mai bun mijloc pentru a însănătoși asemenea vinuri este de a le pritoici într'un vas afumat, sau de a le adăoga puțină drojdie proaspătă de vin sau în fine de a le limpedi cu albuș de ou.

7. Gustul de bute, mirosul de mucigaiu și altele mirosuri străine.

Aceste boale nu se ivesc în vin decît din cauza neglijenței și a neîngrijirii vaselor și sînt cele mai obișnuite la noi.

Gustul și mirosul rău se depărtează din vin dacă pritozim vinul într'un vas sănătos și afumat și-l amestecăm bine prin bătae cu oleu de masline de bună calitate. Oleul cu toate materiile grase absoarbe în același timp o mare parte din aroma vinului. Vinul se nu fie prea rece în momentul amestecării cu uleiul, fiind-că acesta ar deveni viscos. Vasele mici se rostogolesc bine după-ce se pune uleiul în ele. Uleiul, care este la suprafața vinului se scoate în urmă din vas.

S'a propus ca mijloc de vindecare și cărbunele de oase, care însă nu numai că absoarbe mirosul rău dar' și toată aroma precum și materia colorantă.

8. Treșirea vinului.

Vinurile se treșesc din cauza neglijenței, când vasele nu se umple la timp și nu sînt destul de bine astupate. Ele își perd acidul carbonic. Vinurile mai treșite se restabilesc ușor dacă li se adaugă drojdie proaspătă de vin și 2 chilg. zăhar la hectolitru spre a intra din nou în fermentație ca să se desvolte acidul carbonic. Vinurile vechi treșite se amestecă cu vinuri noi, bune și netreșite.

9. Descompunerea acidului tartric.

În această boală acidul tartric se descompune, ear' tartratul de potasă se transformă în carbonat de potasă. În același timp se descompune și alcoolul, vinul se turbură, are un gust neplăcut și în cele din urmă se împușese, căpătînd un gust acru ce nu mai are nici o asemănare cu al vinului. Carbonatul de potasă ce a rezultat din tartrat, transformă taninul în humate, ear' la vinurile roșii, colorarea se alterează și devine la început violetă, ear' pe urmă galbenă roșcată.

Boala se poate vindeca lesne la început, dacă se adaugă și se amestecă bine cu vinul acid tartric pulberizat așa ca să ridicăm aciditatea la 5—6 la mie. În urmă se trage vinul într'un vas afumat, ear' vinurile roșii într'un vas clătut cu spirt, amestecîndu-l cu vin nou mai acrisor.

Impușirea vinului.

Ea se ivesce la vinurile, cari pre lîngă că sînt sărace în alcool și acid, conțin multe materii albuminoide și drojdii, și cu deosebire la cele cari nu se pritocește la timp. Vinul bolnav este acru și miroasă rău. La începutul boalei vinul se poate vindeca adăugîndu-i acid tartric, zăhar și drojdie de vin de bună calitate spre a provoca o nouă fermentație. După fermentație vinul se trage în alt vas, și în urmă se limpedește cu clei. Dacă are prea puțin tanin, înainte de cleire i-se adaugă 10—15 gr. de tanin la hectolitru. („*Economia Națională*“).

Varietăți.

(Omor în tren.) O crimă groaznică s'a petrecut într'un tren în mers, între Tours și Lalval (Francia.)

Van Wamel, ucigașul, călătoria în familie, cu cei trei copii ai sei. Trenul trecuse stația dela Neuilly-Pont-Piere, când copilul cel mai mic dîse, că-i era foame, prînd cu rîvnă la coșul cu provizii. Tatăl se opuse, deși — după dîsa lor — copiii nu mîncaseră din ajun.

Fata cea mai mare, Eleonora, care joca rolul de mamă de familie, observă, că micii flămîndi aveau dreptate și începu a le da de mîncare.

O ceartă se născu dintr'asta între tatăl și fiică. Cel dintăiu, infuriat, smunci din mîna fetei cutitul cu care tăia pîne și-i dădu o lovitură puternică.

Fata cea mai mică, care se aruncase înaintea sorei sale, fu deasemenea lovită de turbatul individ. În acest timp, cei de față apăsau asupra butonului de alarmă, care nu funcționa.

Tatăl apucase de gît pe fiica-sa mai mare și se silia să o sugrume, ca să-i năbușească țipetele.

După un sfert de cîas dela această dramă, trenul se opri la Château-du-Loir.

Van Wamel fu dus într'un compartiment special, unde fu pus sub pază.

Apoi, ajungînd la Maus, fu arestat.

Fata cea mai mare e într'o stare desperată. Celelalte vor scăpa cu viață.

(Teatru lumii.) În present se joacă următoarele piese teatrele prin lume: În Berlin: „Crede, caută, cui?“ — În Viena: „Prietenii cei buni.“ — În Paris: „Ciorobor pentr'un topor.“ — În Londra: „Osteneala dragostei e zădarnică.“ — În Petersburg se pregătesc pentru bină: „Imblîndirea visionarilor.“ — În Roma: „Vecinătate primejdioasă.“ — În Constantinopol: „Impregiurări de jumătate imposibile.“ — În Belgrad: „Unul mic ce vrea să fie mare.“ — În Sofia: „Unul plînge, altul rîde“.

Rectificare. În numărul de alături s'a strecurat o greșală de tipar și este a se ceti în rubrica „Cestiuni scolare“ în loc de: Cetim în „Biserica și școala“. Cetim în „Foata Diecesană“.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI“.

(De ieri.)

Paris, 20 Septemvrie n. Diarele asi-gură, că imediat după întrunirea camerii, intransigenții vor pretinde executarea strictă a legilor, cari privesc expulsiunea prinților și vor propune din nou confiscarea bunurilor prin-ciare.

Constantinopol, 20 Septemvrie n. Reprezentantul Germaniei a declarat, că guvernul german e mulțumit de satisfacțiunea dată de guvernul bulgar și că afacerea e apla-nată cu deservîșire.

Copenhaga, 20 Septemvrie n. Țarul rămîne în Danemarca până la mijlocul lui Octomvrie. Se așteaptă sosirea regelui svedian.

Sofia, 20 Septemvrie n. Aniversarea zilei unirii bulgare a fost serbată cu mare entusiasm în Bulgaria și Rume-lia-de-Ost.

Deva, 20 Septemvrie n. Principi-pele de coroană Rudolf a pus în vedere sosirea lui la Gurghiu pe 6 Oc-tomvrie n.

(De azi.)

Sofia, 21 Septemvrie n. Agentul român și cel sîrbesc au fost primiți de principele Ferdinand în audiență privată.

Metz, 21 Septemvrie n. Fiul de 16 ani al lui Schnäbele a fost arestat și dus la pușcăria cercuală din Metz, pentru-că a lipit de un arbore de lîngă șoseaua dela Chaminot un placat revo-luționar în tricolorul francez.

Constantinopol, 21 Septemvrie n. Hotărîrea Porții a se trimite tuturor puterilor o notă circulară, nu a aflat apro-barea Sultanului. Poarta a hotărît deci a intra în purpurle-uri directe cu Rusia, creșînd, că astfel se va pute ob-ține o înțelegere.

Redactor responsabil: Aurel Popa.

Dr. N. Manolescu.

Extrase bisericesci-scolare.

Posturi vacante.

— Mai multe posturi vacante de învățători la scoalele gr-or. din protopresbiteratul Branului. (Archidieceasă):

1. Pentru postul de învățător din Poiana-Mărului cl. I. cu salariu anual de 200 fl. v. a. din cassa comunală.

2. Pentru postul de învățător din Holbav, cu salariu anual de 200 fl. și anume: 150 fl. din cassa comunală și 50 fl. din fondul bisericeii.

3. Pentru postul de învățător din Fundata, cu salariu anual de 190 fl. și anume: 70 fl. din cassa comunală; 90 fl. taxe dela copii și 30 fl. accidenții cantonale.

4. Pentru postul de învățător din Șirnea, cu salariu anual de 150 fl. și anume: 70 fl. din cassa comunală și 80 fl. taxe dela copii.

5. Pentru postul de învățător din Mociu-superior, cu salariu anual de 150 fl., — 70 fl. din cassa comunală și 80 fl. taxe. — Cei-ce doresc a reflecta la vre-unul din aceste posturi vor avea și așterne petițiunile lor instruite conform dispozițiilor în vigoare până la 15 Septembrie st. v. a. c. la protopresbiteratul tractului: Traian Meșian, în Zărnesci.

— Pentru întregirea posturilor vacante de învățători în comunele mai jos înșirate din protopresbiteratul gr-or. al Bistriței. (Archidieceasă):

1. Coșna, cu salariu anual 200 fl. din lada comunală, cuartir și lemne de foc.

2. Borgo-Suseni, cu salariu anual 200 fl. din fondul scolar.

3. Borgo-Rus, cu salariu anual 200 fl. din fondul scolar.

4. Blășfalău-de-sus, cu salariu anual 150 fl. dela popor, cuartir și lemne de foc.

5. Blășfalău-de-jos, cu salariu anual 150 fl. dela popor, cuartir și lemne de foc.

6. Galați, cu salariu anual 200 fl. dela popor, cuartir și lemne de foc. — Doritorii de a obține unul din aceste posturi, au așterne suplicile instruite conform legii din vigoare până la 15 Septembrie st. v. a. c. la protopresbiteratul tractului: Simeon Monda în Borgo-Bistrița.

Economic.

Piața din Sibiu, 20 Septembrie. Grâu hectolitru 74—80 chilo fl. 4.50 până fl. 5.30, grâu mestecat 68 până 72 chilo fl. 2.30, până fl. 4.10 sâcra 68 până 72 chilo fl. 2.95 până fl. 3.35, orș 60 până 64 chilo fl. 3— până fl. 3.50, ovės 40 până 45 chilo fl. 1.60 până fl. 2—, cucuruzul 70 până 74 chilo fl. 4.20 până fl. 4.60, mēlaiul 78 până 82 chilo fl. 4— până fl. 4.50, crumpene 68 până 70 chilo fl. 1.40 până fl. 1.60, semēnță de cânepă 49 până 51 chilo fl. 4— până fl. 5—, mazerea 76 până 80 chilo fl. 5— până fl. 5.50, lințea 78 până 82 chilo fl. 7— până fl. 7.50 fasolea 76 până 80 chilo fl. 4— până fl. 4.50, pāsāt de grâu 100 chilo fl. 15— până fl. 16—, făină Nr. 3 100 chilo fl. 13—, Nr. 4 fl. 12—, Nr. 5 fl. 10—, slămina 100 chilo fl. 54— până fl. 56—, unsoarea de porc fl. 58— până fl. 60—, sēu brut fl. 20— până fl. 22—, lumini de sēu fl. 36— până fl. 38—, lumini turnate de sēu fl. 40— până fl. 42—, sâpunul fl. 22— până fl. 24—, fēn 100 chilo fl. 1.40 până fl. 1.60, cânepa fl. 32— până fl. 35—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 2— până fl. 3—, spirțul p. 100 L. % 29 până 31 cr., carnea de vită chilo 36 cr., carnea de vițel 24 până 36 cr., carnea de porc 40 până 44 cr., carnea de berbec 20 până 24 cr., ouș 10 cu 15 până 18 cr.

Piața din Brașov, 16 Septem. Grâu hectolitru fl. 5.20, grâu mestecat fl. 3.40, sâcra fl. 3.20, orș fl. 3—, ovės fl. 1.70, cucuruzul fl. 4.60, mēlaiul fl. 3.50, mazerea fl. 5.50, lințea fl. 7.50, fasolea fl. 4—, crumpenele fl. —80 carnea de vită p. kilo 32 cr., carnea de porc 40 cr., carnea de berbec 28 cr.

Piața din Sighișoara, 19 Septembrie. Grâu curat hectolitru fl. 4.60 până fl. 5.20; grâu mestecat fl. 3.30 până fl. 3.70; sâcra fl. 3— până fl. 3.20; ovėsul fl. 1.60 până fl. 1.80; cucuruzul fl. 4.80; fasolea fl. 3—; crumpenele fl. 1.20; mazerea chilo 20 cr.; lințea 24 cr.; mēlaiul 9 cr.; lumini de sēu chilo 40 cr.; sâpunul 24 cr.; sēu brut 21 cr.; sēu de vită fl. 1—; unsoare de porc 70 cr.; carnea de vită 32 cr.

Piața cerealelor din Portul Brăila.

Raportor Nicolai V. Perlea, Brăila.

Operațiile efectuate în 3 și 4 Septembrie v. 1887.

Vendătorii	Cumpărătorii	felul	hectol.	greut. libre	prețul lei în aur
Sasu	G. Mendl	Porumb	4400	60 ¹ / ₄	6.60
Perlea			3500	60 ¹ / ₂	6.80
Marghiloman	Zerman	Grâu	3540	62	9.75
Politi	Mila	"	3200	60 ³ / ₄	8.95
Evloghic	Pauli	"	750	63 ¹ / ₄	11—
Politi	Carnevali	"	3500	62 ¹ / ₂	10.70
	G. Mendl	"	3650	62 ³ / ₄	10.65
Grosovici		"	650	60 ¹ / ₄	9.10
L. Dreifus	I. Dreifus	"	4500	58 ³ / ₄	8.10
Emberico	Zerman	"	4300	59 ¹ / ₄	7.75
Fulga	L. Mendl	Orș	1850	48 ¹ / ₄	4.70
Găetan	Feitler	"	1600	61 ³ / ₄	5.80
Vrioni	"	"	3000	50 ¹ / ₄	5.10

Agiul 13.40—13.45 la %.

Bursa de București.

16 Septembrie — 5 oare p. m.	Casa	Ultim
Renta rom. per 1875 5%	—	—
Renta română amort. 5%	—	—
(Schuldverschreib.)	—	—
Oblig. de Stat. C. F. R. 6%	—	—
Renta rom. (Rur. conv.) 6%	—	—
Împrumutul Municipal 5%	—	—
Scrisuri func. rurale 7%	—	—
Scrisuri func. rurale 5%	—	—
Idem urbane 7%	—	—
" 6%	—	—
" 5%	—	—
Banca Naț. (500 lei v. s. intr.)	—	1032—
Soc. Dacia-Rom. (250 lei v. s.)	—	236 ¹ / ₂
Soc. de Asig. Naț. (200 lei v. s.)	—	—
S. cred. mob. r. (250 lei v. s.)	—	—
Soc. r. de con. (250 lei v. s.)	—	—
Oblig. Casei Pensiuilor	—	—
Agio	138.5	13.80

Schimb

Londra 3 luni	25.15	—
" cek	25.37 ¹ / ₂	—
Paris 3 luni	99.35	—
" cek	99.85	—
Berlin 3 luni	123.35	—
" cek	123.90	—
Viena	2.01 ¹ / ₂	—
Agio	13.80	—

Bursa de Budapesta

din 20 Septembrie st. n. 1887.

Rentă de aur ung. 6%	100.20	—
" " " 4%	87.10	—
" hârtie " 5%	150—	—
Împrumutul căilor ferate ung.	98.50	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	—	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	—	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	114.50	—
Bonuri rurale ung.	104.50	—
" " cu cl. de sortare	104.50	—
" " bânățene-timșene	104.50	—
" " cu cl. de sortare	104.50	—
" " transilvane	104.50	—
" " croato-slavone	—	—
Despăgubire pentru dițma ung. de vin	100—	—
Împrumut cu premiu ung.	122.25	—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	123.50	—
Rentă de hârtie austriacă	81—	—
" " argint austriacă	82.50	—
" " aur austriacă	112.50	—
Losurile austr. din 1860	136—	—
Acțiunile băncii austro-ungare	884—	—
" " de credit ung.	285.75	—
" " " austr.	281.75	—
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și ec. „Albina“	102—	—
Argintul	—	—
Galbeni împărătesci	5.92	—
Napoleon-d'ori	9.94	—
Mărci 100 imp. germane	61.50	—
Londra 10 Livres sterlingi	126—	—

Bursa de Viena

din 20 Septembrie st. n. 1887.

Renta de aur ung. 6%	—	—
" " " 4%	99.25	—
" hârtie " 5%	87.10	—
Împrumutul căilor ferate ung.	150—	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	98—	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	126—	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	114.50	—
Bonuri rurale ung.	104.40	—
" " cu cl. de sortare	104.40	—
" " bânățene-timșene	104.50	—
Bonuri rurale ung. cu cl. de sortare	104.20	—
" " transilvane	104—	—
" " croato-slavone	104.75	—
Despăgubire pentru dițma ung. de vin	100—	—
Împrumut cu premiu ung.	122.40	—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	123.25	—
Rentă de hârtie austriacă	81.15	—
" " argint austriacă	82.50	—
Rentă de aur austriacă	112.80	—
Losuri austr. din 1860	137.40	—
Acțiunile băncii austro-ungare	889—	—
" " de credit ung.	286—	—
" " " austr.	281.70	—
Argintul	—	—
Galbeni împărătesci	5.95	—
Napoleon-d'ori	9.96 ¹ / ₂	—
Mărci 100 imp. germane	61.55	—
Londra 10 Livres sterlingi	126.05	—

Cursul pieței din Sibiu

din 21 Septembrie st. n. 1887.

Hârtie-monetă română	Cump.	8.68	vënd.	8.70
Lire turcesci	"	11.20	"	11.25
Imperiali	"	10.20	"	10.25
Ruble rusesci	"	1.11	"	1.11 ¹ / ₂

Avis.

[492] 1—3

În cancelaria subscrierului poate fi aplicat numai decât, un candidat ori practicant de advocatură — în event un fost amplotat judiciar vërsat în afacerile cancelariei.

De a se adresa la subscrierul:

Turda, în 19/9 1887.

Anania Moldovean,
advocat.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1887.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiu				
	Tren mixt	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de porțano		Tren de porțano	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de porțano	Tren de porțano		Tren omnibus	Tren mixt	Tren omnibus	Tren de porțano						
Viena	11.10	7.40			București		4.40	7.30		Viena		11.10	2.—	Teiuș		11.24	3.—		Copsa mică		2.29	4.15		
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.18	Predeal		9.12	1.14		Budapesta		8.20	9.05	Alba-Iulia		12.09	4.59		Șeica mare		3.02	4.45		
Szolnok	11.05	4.05	7.—	9.38	Timiș		9.36	1.45		Szolnok		11.20	12.41	Vințul de jos		12.30	4.22		Loamneș		3.46	5.26		
P. Ladány	2.02	5.47	5.40	12.02	Brașov	{	10.12	2.32		Arad	{	4.10	5.45	Șibot		1.01	4.51		Ocna	8.27	4.18	5.57		
Oradea mare	4.18	7.01	8.35	1.46		{	4.01	7.20			{	2.17	4.30	Orăștia		1.32	5.18		Sibiu	9.—	4.42	6.30		
Vărad-Velencze		7.11	9.12	2.01	Feldioara		4.47	7.57		Glogovaț		2.37	4.43	Simeria (Piski)		2.32	6.15							
Fugyi-Vásárhely			9.22	2.08	Apatia		5.28	8.24		Gyorok		3.19	5.07	Deva		2.52	6.35							
Mező-Telegd			9.39	2.19	Ágostonfalva		5.59	8.47		Pauliș		3.43	5.19	Branicica		3.23	7.02							
Rév		7.41	10.17	2.41	Homorod		6.49	9.24		Radna-Lipova		4.05	5.41	Ilia		3.55	7.28							
Bratca		8.10	11.36	3.24	Hașfalău		8.35	10.37		Conop			6.09	Gurasada		4.08	7.40							
Bucia			12.16	3.47	Sighișoara		9.12	11.—		Bérazava			6.28	Zam		4.44	8.11							
Ciucia			12.54	4.07	Elisabetopole		9.56	11.34		Soborșin			7.25	Soborșin		5.30	8.46							
Huiedin		9.04	1.57	4.35	Mediaș		10.37	12.03		Zam			8.01	Bérazava		6.27	9.33							
Stana		9.34	3.11	5.15	Copsa mică	{	10.59	12.18		Gurasada			8.34	Conop		6.47	9.53							
Aghiriș			3.40	5.37	Micăsasa	{	11.16	12.26		Ilia			8.55	Radna-Lipova	9.06	7.28	10.27	5.50						
Ghirbău			4.15	5.53	Blaj		11.37	12.42		Branicica			9.19	Pauliș	9.26	7.43	10.42	6.13						
Nădășel			4.36	6.05	Crăciunel		12.16	1.11		Deva			9.51	Gyorok	9.46	7.59	10.58	6.38						
Cluj		10.34	4.58	6.20	Teiuș		1.51	2.06		Simeria (Piski)			10.35	Glogovaț	10.21	8.28	11.35	7.19						
Apahida	11.—		5.26	7.08	Aiud		2.18	2.27		Orăștia			11.11	Arad	10.38	8.42	11.39	7.38						
Ghirși	11.19			7.36	Vințul de sus		2.48	2.49		Șibot			11.43	Szolnok		9.17	12.31							
Cucerdea	12.33			9.16	Uioara		2.56	2.56		Vințul de jos			12.18	Budapesta		2.32	5.12							
Uioara	1.11			10.—	Cucerdea		3.14	3.12		Alba-Iulia			12.36	Viena		6.—	8.20							
Uioara	1.18			10.09	Ghirși		4.01	3.76		Teiuș			1.29			3.—	6.05							
Vințul de sus	1.25			10.19	Apahida		5.28	5.01		Simeria (Piski)—Petroșeni	Petroșeni—Simeria (Piski)													
Aiud	1.46			10.48	Cluj	{	5.56	5.21		Simeria			2.42	Petroșeni		6.10								
Teiuș	2.25			11.55	Nădășel		6.87	6.01	8.—	Streiu			3.25	Banița		6.53								
Crăciunel	2.50			12.24	Ghirbău		6.58	6.19	8.36	Hațeg			4.16	Crivadia		7.37								
Blaj	3.03			12.52	Aghiriș		7.14		9.02	Pui			5.11	Crivadia		8.20								
Micăsasa	3.35			1.34	Stana		7.29		9.32	Crivadia			5.58	Hațeg		9.01								
Copsa mică	4.01			2.19	Uioara		7.66		10.11	Banița			6.40	Streiu		9.52								
Mediaș	4.20			2.46	Huiedin		8.18	7.12	10.51	Petroșeni			7.12	Simeria		10.31								
Elisabetopole	4.55			3.31	Ciucia		8.58	7.41	12.16															
Sighișoara	5.42			3.59	Bucia		9.15		12.50															
Hașfalău				4.32	Bratca		9.34		1.19															
Homorod				6.53	Rév		9.53	8.20	2.—															
Ágostonfalva				7.21	Mező-Telegd		10.25	8.46	3.04															
Apatia				8.23	Fugyi Vásárhely		10.47		3.36															
Feldioara				9.02	Vărad-Velencze		10.57		3.52															
Brașov	9.46			9.52	Oradea-mare	{	11.04	9.11	4.03															
Timiș	1.55	5.37				{	11.19	9.16	10.55															
Predeal	2.53	6.20			P. Ladány		1.15	10.37	1.23	7.30														
București	3.28	6.47			Szolnok		3.29	12.20	3.24	5.25														
	9.35	11.50			Budapesta		6.33	2.15	7.45	10.—														
					Viena		2.50	8.—	6.05															

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.